ПРОГРАММА МАГИСТЕРСКИХ СТИПЕНДИЙ ПОСОЛЬСТВА ФРАНЦИИ В РОССИИ

Прием заявок на магистерскую стипендию открыт с 25 ноября 2024 по 21 февраля 2025 года.

Кандидаты должны отправить заявку на электронный адрес <u>candidatures.bourses@bgfrussie.ru</u> согласно утвержденному календарю. Каждый документ, за исключением **формуляра** в формате Excel, должен быть представлен в формате PDF размером не более 2 МБ.

І – О ПРОГРАММЕ

Стипендиальная программа французского правительства, предлагаемая посольством Франции в России, способствует развитию студенческой мобильности из России во Францию. Программа предназначена для российских студентов с отличной успеваемостью и направлена на поддержку четко обозначенных и амбициозных академических, профессиональных и индивидуальных проектов. Кандидаты могут подавать заявки на все преподаваемые во Франции дисциплины.

Администрированием полученной кандидатом стипендии занимается парижское бюро Кампюс Франс.

II – КРИТЕРИИ ОТБОРА

- **гражданство**: в программе могут принять участие только кандидаты с российским гражданством. Кандидаты с двойным гражданством, одно из которых французское, не допускаются к участию в программе.
- **требуемый уровень образования**: для участия в программе кандидату необходимо иметь как минимум уровень бакалавриата (либо быть в процессе его получения в текущем учебном году).
- программа обучения: кандидаты в обязательном порядке должны быть записаны (или ожидать запись) в магистратуру французского государственного или иного высшего учебного заведения, выдающего государственные или признаваемые государством дипломы. Данная программа не рассчитана на уровень аспирантуры и докторантуры, для которых существуют другие стипендиальные программы Посольства Франции в России.
- получение стипендии французского правительства напрямую связано с нахождением стипендиата **на территории Франции**. Кандидат, у которого выбранный курс обучения предусматривает семестр обмена за пределами Франции, не может претендовать на данную стипендию.
- совмещение нескольких стипендий: стипендия французского правительства не может совмещаться с ученическим договором (contrat d'apprentissage), или договором подготовки специалистов (contrat de professionnalisation), или же с любым другим договором, связанным с обучением стипендиата. Стипендия французского правительства не может быть получена одновременно ни со стипендиями других французских министерств, ни со стипендией Erasmus+ или Университетской организацией Франкофонии. Если стипендиат окажется в подобной ситуации, он должен будет отказаться от одной из стипендий.
- **уровень владения языком**: для успешного обучения во Франции кандидаты должны обладать необходимым уровнем владения языка. Кандидаты, не имеющие документа, подтверждающего уровень владения языка, к конкурсу не допускаются.
- **подтверждающие документы**: кандидаты должны в обязательном порядке предоставить все требуемые документы и быть в состоянии доказать их подлинность, в частности, подлинность документов о полученном образовании. Заявки с неполным пакетом документов будут отклонены.

III – ПРОЦЕДУРА ОТБОРА

1. Подача заявки

Кандидаты должны отправить заявку на электронный адрес <u>candidatures.bourses@bgfrussie.ru</u> согласно утвержденному календарю. Каждый документ, за исключением формуляра в формате Excel, должен быть представлен в формате PDF размером не более 2 МБ.

2. Календарь

Отдел по сотрудничеству и культуре посольства Франции в России ежегодно утверждает сроки проведения конкурса. Данный календарь является обязательным. Заявки, поданные с нарушением сроков, рассматриваться не будут.

- Открытие конкурса: 25 ноября 2024

- Закрытие конкурса: 21 февраля 2025

- Объявление результатов: вторая половина мая 2025

3. Отбор стипендиатов

Процедура отбора координируется отделом стипендий посольства Франции в России. Критерии отбора: отличные академические результаты, уровень полученного образования и его соответствие выбранной программе обучения во Франции и представленному конкурсному проекту.

Отдел стипендий производит оценку полученных заявок и составляет список лауреатов. Также формируется дополнительный список кандидатов на получение стипендии.

4. Результаты

Все кандидаты оповещаются о результатах конкурса по электронной почте.

Детали процедуры отбора являются строго конфиденциальной информацией и разглашению не подлежат.

IV – УТРАТА ПРАВА НА СТИПЕНДИЮ

Любой отказ влечет за собой утрату права на стипендию французского правительства.

Если студент уже находится во Франции и получает стипендию, отказ влечет за собой обязательство о возмещении полученных от парижского бюро Кампюс Франс выделенных ему выплат.

Отбор лауреатов осуществляется исходя из оценки конкретного плана обучения, поданного в заявке. В случае, если лауреат поступил на программу, не соответствующую заявленному плану обучения, отдел стипендий посольства Франции в России оставляет за собой право отказать лауреату в получении стипендии.

Несоблюдение обязательств стипендиата французского правительства, в частности пропуски занятий, неадекватное поведение или отсутствие обратной связи, влечет за собой приостановку стипендиальных выплат. Сохранение подобной ситуации влечет за собой потерю права на получение стипендии.

V – СТИПЕНДИАЛЬНЫЕ ВЫПЛАТЫ И ДРУГИЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

- **1. Учебные стипендии** выдаются сроком на **9 месяцев** (до 4 месяцев в 2025 году и 5 месяцев в 2026 году) и не могут быть продлены, даже на период обязательной стажировки. Лауреаты получают ежемесячные выплаты в размере **860** €, к которым добавляются следующие преимущества:
 - студенческая страховка;
 - бесплатная долгосрочная студенческая виза (за исключением оплаты услуг визового центра);
 - возмещение регистрационного взноса, оплаченного в рамках процедура Études en France;
 - освобождение от уплаты регистрационного взноса в государственном университете (3770 € при обучении в магистратуре). Стипендия не освобождает от оплаты обучения.

- помощь парижского бюро Кампюс Франс в получении комнаты в студенческом общежитии (распределением комнат занимается CROUS). Количество комнат CROUS ограничено, особенно в Париже;
- **2. Стипендии на социальное покрытие** выдаются сроком на **10 месяцев** (до 4 месяцев в 2025 году и 6 месяцев в 2026 году). Лауреаты стипендии пользуются теми же преимуществами, что и лауреаты учебной стипендии, за исключением ежемесячных выплат. Лауреаты стипендии на социальное покрытие освобождаются от оплаты государственных регистрационных взносов. Оплата за обучение стипендией не покрывается.

VI - ТРЕБУЕМЫЕ ДОКУМЕНТЫ

Важное замечание: особое внимание будет уделяться качеству перевода официальных документов, предоставляемых кандидатами. Сфальсифицированные или некорректные переводы аннулируют поданную заявку.

- **1.** Список выбранных depoв из личного досье Etudes en France (информация о процедуре Etudes en France: https://www.russie.campusfrance.org/ru/zapis-v-vuzy-podacha-dokumentov).
 - Список вузов, выбранных через процедуру Etudes en France, может быть предоставлен в виде снимка с экрана (скриншота).
- **2. Документ, подтверждающий уровень владения языком** (необходимый минимальный уровень для выбранной программы обучения).
 - Документ должен свидетельствовать об уровне владения тем языком, на котором планируется вестись обучение (французский или английский).
 - Для подтверждения уровня владения французским языком допускаются следующие документы: **DELF/DALF**, **TEF**, **TCF** или дипломы CCIP.
 - Для подтверждения уровня владения английским языком: IELTS, TOEFL, TOEIC или BULATS.
 - Для кандидатов, являющихся студентами или обладателями диплома лингвистических специальностей (где французский язык является первым иностранным), достаточно выписки с оценками из зачетной ведомости.
- 3. Два рекомендательных письма на французском (предпочтительно) или английском языке.
 - Рекомендательное письмо может исходить от университета, работодателя или иного лица, способного дать требуемую рекомендацию о кандидате.
 - Рекомендательное письмо должно исходить от лица, хорошо знающего кандидата, способного подробно рассказать о его достоинствах, качестве его работы и учебы.

4. Резюме

• Кандидаты должны уделить особое внимание четкости изложения информации в резюме и его грамотному построению.

5. Мотивационное письмо

- Кандидату следует с особым вниманием отнестись к составлению данного документа. Мотивационное письмо не должно превышать одной страницы. В нем кандидат должен четко изложить свою мотивацию.
- Письмо может быть написано в свободной форме, но должно содержать основную информацию о предыдущем академическом и профессиональном опыте, а также о выборе образовательной программы во Франции и о будущих планах.
- Просьба предоставить только одно мотивационное письмо для всех ваших пожеланий по обучению.
- **6. Копия последнего полученного российского диплома и его перевод** (на французском или английском языке), заверенный нотариусом или университетом, или выписка из зачётной ведомости.

- Документы должны быть в обязательном порядке заверены уполномоченным лицом. Преподаватели иностранных языков без соответствующей аккредитации не могут выполнять перевод документов.
- Студенты, которые планируют получить диплом только в конце текущего учебного года, должны в обязательном порядке предоставить полную выписку из зачётной ведомости с переводом.
- Кандидаты, имеющие двуязычные дипломы (русский/английский), освобождаются от их перевода на французский язык.
- 7. Копия студенческого билета или справка с места работы для кандидатов, не являющихся студентами.
 - Данные документы переводить не нужно.
- 8. Копия действующего загранпаспорта (только страница с фотографией).
- **9. Заполненный формуляр** в формате Excel. Формуляр может быть заполнен на английском языке. Просьба указать только одну область обучения.

Для кандидатов, которые уже являются студентами французских ВУЗов:

- Необходимо предоставить копию российского диплома о высшем образовании, а также результаты учебы во французском ВУЗе, полученные на момент окончания приёма заявок на стипендию.
- Необходимо предоставить письмо с указанием факультета (программы), на который кандидат планирует записываться на следующий учебный год. Если кандидат уже подал заявку на запись, письмо должно происходить от администрации университета.
- Кандидаты, уже обучающиеся на французском языке, освобождаются от необходимости предоставлять документ, подтверждающий уровень владения языком.
- Как и другие кандидаты, студенты должны предоставить и другие запрашиваемые документы (мотивационное письмо, резюме и т.д.).

При возникновении вопросов: bgf.moscou-amba@diplomatie.gouv.fr